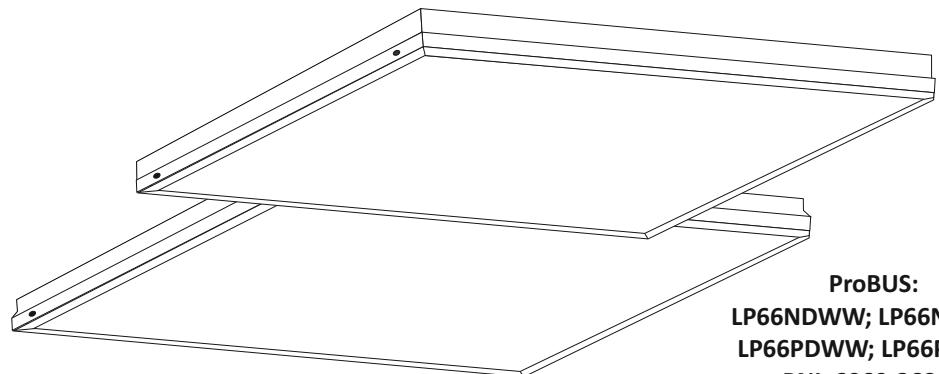
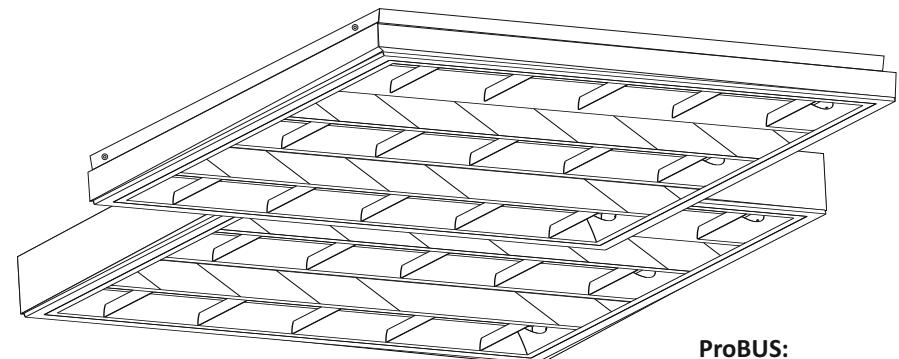


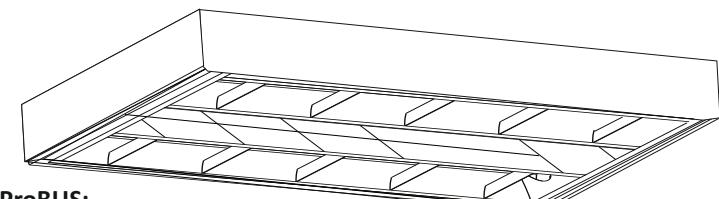
	V	W	Lm	IP			
M06A39KADW index: 301727	220-240V ~50/60 Hz	39W	2500 lm	IP 20	4200K	595 x 595 x 50 mm	25000h
M06A39KACW index: 301734	220-240V ~50/60 Hz	39W	2500 lm	IP 20	6500K	595 x 595 x 50 mm	25000h
M06A39KMDW index: 301741	220-240V ~50/60 Hz	39W	2500 lm	IP 20	4200K	598 x 570 x 50 mm	25000h
M06A39KMCW index: 301758	220-240V ~50/60 Hz	39W	2500 lm	IP 20	6500K	598 x 570 x 50 mm	25000h
M12A39KMDW index: 301765	220-240V ~50/60 Hz	39W	2600 lm	IP 20	4200K	1170 x 298 x 50 mm	25000h
M12A39KMCW index: 301772	220-240V ~50/60 Hz	39W	2600 lm	IP 20	6500K	1170 x 298 x 50 mm	25000h
LP66NDWW index: 304995	220-240V ~50/60 Hz	34W	2400 lm	IP 20	4000K	595 x 595 x 25 mm	25000h
LP66NCWW index: 305008	220-240V ~50/60 Hz	34W	2400 lm	IP 20	6500K	595 x 595 x 25 mm	25000h
LP66PDWW index: 305015	220-240V ~50/60 Hz	34W	2400 lm	IP 20	4000K	595 x 595 x 25 mm	25000h
LP66PCWW index: 305022	220-240V ~50/60 Hz	34W	2400 lm	IP 20	6500K	595 x 595 x 25 mm	25000h
PNL-6060-36SA1 index: 309075	220-240V ~50/60 Hz	36W	3000 lm	IP 20	4000K	595 x 595 x 9 mm	25000h
PNL-6060-36SA1 index: 309082	220-240V ~50/60 Hz	36W	3000 lm	IP 20	6500K	595 x 595 x 9 mm	25000h



ProBUS:
LP66NDWW; LP66NCWW;
LP66PDWW; LP66PCWW
PNL-6060-36SA1



ProBUS:
M06A39KADW; M06A39KACW;
M06A39KMDW; M06A39KMCW



ProBUS:
M12A39KMDW; M12A39KMCW

ProBUS

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrób do oświetlenia biurowego i ogólnego przeznaczenia.

MONTAŻ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrób może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrób użytkować wewnątrz pomieszczeń.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyróbu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyróbu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrób może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Wyrób z niewymienionym źródłem światła typu dioda/dioda LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrób nie nadaje się do naprawy. UWAGA! Nie wprowadzać się w wiązkę światła diody/diod LED. Wyrób zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Wyrób nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp.

OCHRONA ŚRODOWISKA *

Dbać o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.

Oznakowanie wskazuje na konieczność selektownego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyróbów tak oznakowanych, pod kąt grzyny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyróby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyróby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu.

Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyróbu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszarów Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyróbu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAŻÓWKI

Nie stosować się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materiałnych i niematerialnych.

BG**ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ**

Продукт за осветление на офиси и общо предназначение.

МОНТАЖ

Tekhnicheski promeni zapazeni. Predi montaj da se прочете инструкцията. Монтаж следва да е извршено от лице притежаващо съответни разрешения. Всяко действие да се изврши при изключено захранване. Трябва да се

предприеме специални грижи. Схема на монтаж: виж иллюстрации. Преди първа употреба уверете се, че механичното монтиране и електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре в помещението.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консервира при изключено захранване и цялд охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използва химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продуктът може да се нагрее до повишена температура. Продуктът с несменяеми източник на светлината тип диода/диода LED. В случаите на нарушение на източника на светлината, продуктът не става за поправяне. ВНИМАНИЕ! Не се заглеждайте в светлината на диода / диода LED. Да се захранва продукта само с номинална напрежение или определен диапазон на дадени напрежения. Да не се използват продукти на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прах, вода, влага, вибрации и др.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА *

Пази чистотата и околната среда. Препоръчаме разделяне на отпадъците от опаковките.

Това означение показва необходимостта от разделение на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначеното по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновен боклуц заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговиц на такова оборудване. Източено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случаите на други страни следва да се прилагат законовите разпоредби в сила в страната. Препоръчаме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материали и нематериални щети.

CZ**URČENÍ / POUŽITÍ**

Výrobek pro kancelářské a podobné osvětlení.

MONTÁŽ

Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. nutno dodržit ostrářitost. Schéma montáže: viz ilustrace. Před použitím se ujistit, že mechanické pripojení a elektrické pripojení jsou správně provedené. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Výrobek používá vnitřní místnost.

POKyny k provozu / údržba

Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydne. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný příspun vzduchu. Výrobek se nesmí přehřát nad dopuštěnou teplotu. Výrobek se zdrojem světla druhu dioda/diody LED, který se nevyměňuje. V případě poškození světelného zdroje, výrobek nelze opravit. POZOR: Nedívat se přímo do světleného paprsku diody/diod LED. Výrobek napájet pouze nominálním napětím a nebo rozsahu uvedených napětí. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládnou nepříznivé podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace atp.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *

Dbej o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění poobalových odpadů.

Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděného oprotěbovaného elektro zboží. Tako označené výrobky nelze využívat spolu s jinými odpadky, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zracovány,利用ovány, ničeny. Tako označené výrobky nutno předat do sběru oprotěbovaného elektrozboží. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady a/nebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším než nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno dřít se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme mkontakt s distributorem daného výrobku.

PONÁMKY / DOPORUČENÍ

Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opálení, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody.

DE**VERWENDUNG / ANWENDUNG**

Produkt für die Büroleuchterung und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

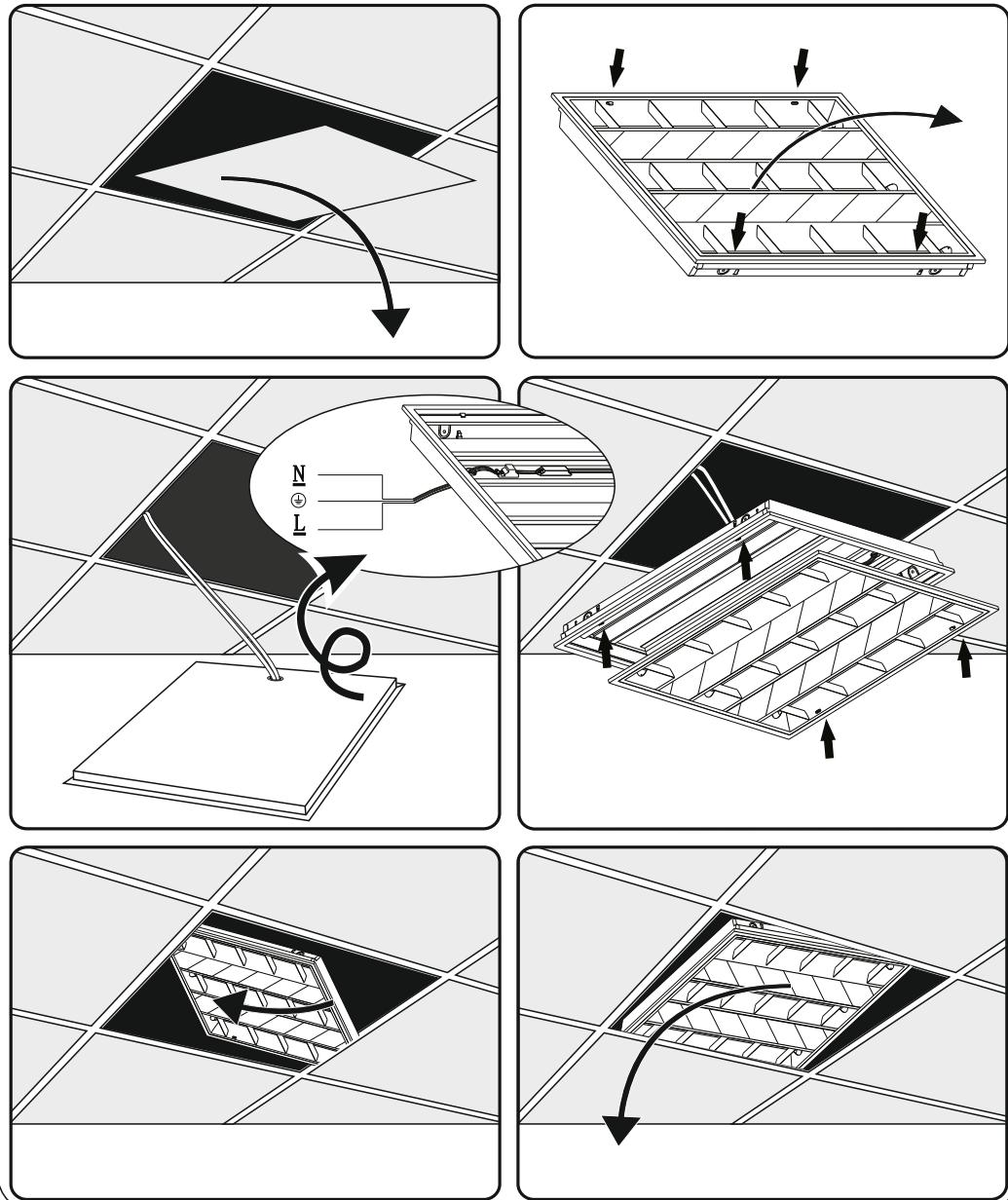
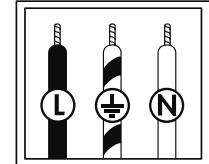
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtmittel des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtmittel kann das Produkt nicht repariert werden. ACHTUNG! Nicht starr auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen

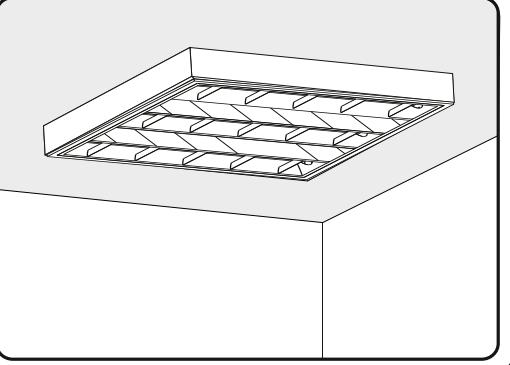
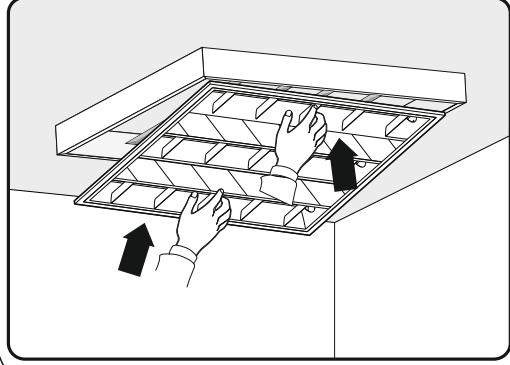
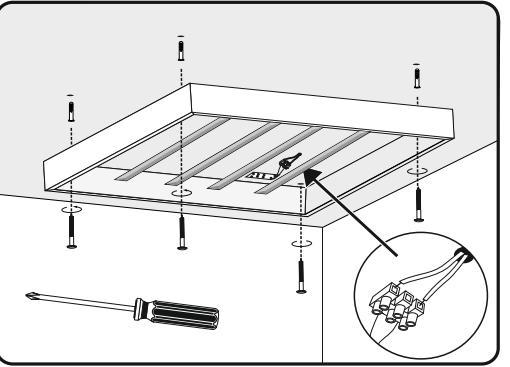
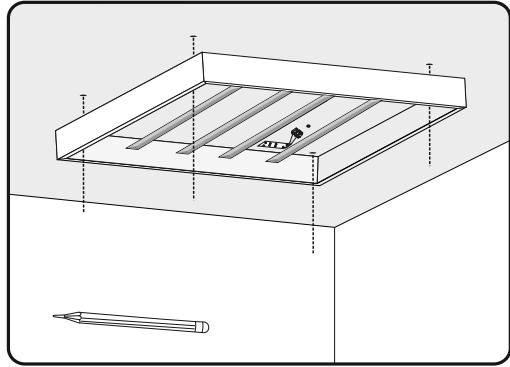
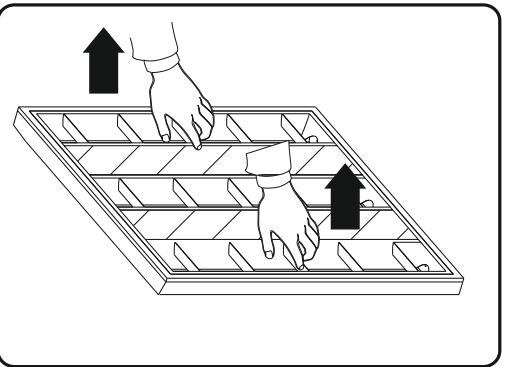
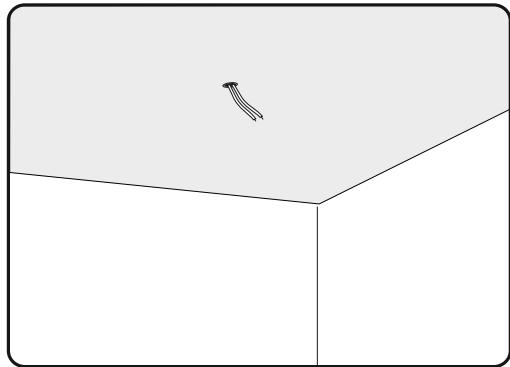
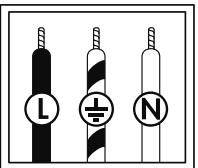
ProBUS M06A39KACW (index 301734)**ProBUS M06A39KADW (index 301727)**

ProBUS M06A39KMCW (index 301758)

ProBUS M06A39KMDW (index 301741)

ProBUS M12A39KMCW (index 301772)

ProBUS M12A39KMDW (index 301765)



herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä.

Umweltschutz*

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle. Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiederhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

Anmerkungen / Hinweise

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.

EESMÄRK / RAKENDUS

Seade on mõeldud büroo või üldeesmärgiga valgustuseks.

MONTEERIMINE

Tehnilised muudatused reserveeritud. Enne kokkupanemise tööde asumist tutvuda kasutamisejuhendiga. Monteeringistöid peab sooritama vastavaid kvalifikatsioone omav isik. Igasugu tehinguid sooritada väljalülitatud toitevoolu korral. Tuleb sülidata erilised ettevaatlikkuse vahendid. Monteerimise skeem: vaata illustratsiooni. Enne esimist kasutamist tuleb ülekontrollida seade õigepärasest mehaanilist kinnistust ja elektrilist ühendust. Seade võib olla ühendatud toitlustus energiavõrguga, mis täidab seaduse poolt ettenähtud energia kvaliteedi normid.

OTSTARBEKOHASED OMADUSED

Seaded kasutada ruumides sees.

EKSPLAUTATSIONIILISES / HOOLDUS SOOVITUSED

Konserveerimise töösid sooritada välja lülitatud voolu juures, peale toote maha jahutmust. Puhastada ainult örnadega ja kuiva lapiga. Ärge kasutage keemilisi puhasustavahendeid. Ärge katke seadet. Tagada vaba õhu juurdepääsu. Seade võib kuumeneda kõrgematele temperatuuridele. Seade vahetamatu valgusallikaga LED tüüp diood/diodid. Valgusalliku vigastamise juhul, seade ei sobi parandamisele. TÄHELEPANU! Mitte vaadata pikalt LED diodi/dioodeid valguse allikasse. Seadet tuleb pingestada ainult nominal väärtuse järgi või näidatust pinge vahemikus. Seadet ei tohi kasutada kohtades, kus valitsevad mitte soodsad ümbruskonnad töötgingimused, näiteks mustus, tolm, vesi, niiskus, vibratsioon, jne.

KESKKONNAKAITSE*

Hoolitse puhutse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijäätmete segregatsiooni.

See märgistus näitab vajadust eraldi koguda

ärakasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid. Tooted sel viisil märgistatud, trahvi ähvardsel, ei tohi väljaväistava tavilise prügikasti koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele, nad nõuavad erilisi ümbertoötlemisi / taaskasutamist / ringlussevõtu / kõrvaldamist. Tooted sel viisil märgistatud peavad olema ära antud kasutatud elektriseadmete või elektroonikaseadmete k o g u m i s p u n k t i . Te a v e t kogumispunkti/vastuvõtmise kohtade kohta saavad anda kohalikud omavalitsus võimud või seadiste seadmest edasimüüjad. Kasutatud seadmeid võib tagastada ka müüjale, juhul, kui ostetavat kogus uusi tooteid ei ole suurem, kui ostetavad samaladi uued seadmed oma kogusega on vastavuses. Ülevapool toodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu piirkonnas. Teiste riikide puhul tuleks kasutusele võtta kohalikke õigusakte, mis kehtivad antud riigis. Me soovitame teil ühendust võtta oma turustajaga tele piirkonnas.

MÄRKUSED / NÄPUNÄITED

Käesoleva käsitööraamatus toodud soovituste eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletusshauv, elektrilöök, füüsiliigi vigastusi ja muud kahjustusi nii materiaalseid ja immateriaalseid.

FI

TARKOITUKSET / SOVELLUTUKSET

Tuote on tarkoitettu toimisto- ja yleiskäytöön.

ASENNUS

Tuotteen tekninen muuttaminen kielletty. Lue alla olevat ohjeet ennen asennuksen aloittamista. Ainoastaan asianmukaisesti valtuutetun henkilön pitäisi suorittaa asennuksen. Kaikkia toimenpiteitä on suoritettava virran ollessa katkaistuna. On toimittava erittäin varovasti. Asennuskaava: katso kuvat. Ennen käyttöönottoa varmistaa, että kliinitys ja sähköliitännät on suoritettu oikein. Tuotetta on kytettävä ainoastaan sellaiseen sähköverkkoon, joka täytäältä laissa määritetyjä sähköstandardeja.

OMINAISUUDET

Tuote on tarkoitettu sisäkäytöön.

KÄYTÖSOSITUKSET / HUOLTO

Huoltoon on suoritettava virran ollessa katkaistuna ja tuotteen jäädytystä. Puhdistaa tuotetta ainoastaan hienontunteisilla ja kuivilla kankailla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Älä peitä tuotetta. Varmista vapaap ilmanvaihto. Tuote voi kuumentua huomattavasti. Tuote on varustettu diodi- tai LED-diodytypillisellä kiinteällä valonlähteellä. Valonlähteen vaurioituessa tuote ei kelpaa korjattavaksi. HUOM! Älä tuijota diodin/LED-diodin valon lähteeseen. Tuotteeseen saa kytkeä ainoastaan nimellisjäätöttä tai annettua järjittelualuetta. Tuoteta ei saa käyttää, jos ympäristössä on seuraavia kielteisiä ympäristötekijöitä: pöly, vesi, kosteus, tärinäjne.

YMPÄRISTÖNSUOJELU*

Pidä huolta ympäristöstä. Suosittelemme lajittelemaan pakaukseni purun jälkjätkisäätetä. Tämä merkitää tarkoittaa sitä, että kuluneet sähkölaitteet on kierrättettävä. Nämä merkittyjä laitteita ei saa heittää talousjätteiden joukkoon sakan ulalla. Tällaiset tuotteet saattavat olla haitallisia ympäristölle ja terveydelle sekä vaativat erityistä käsittelyt-, talenteotto-, kierrätys- tai hävitysmenetelmää. Nämä merkittyt tuotteet on luovutettava kuluneiden sähkölaitteiden keräyspaikkaan. Paikallisviranomaiset tai samantyyppisten tuotteiden toimittajat antavat tietoa keräyspaikoista. Kuluneita laitteita voidaan myös palauttaa myyjälle korkeintaan samassa määrin, kuin ostetava uusi samankaltainen tuote. Yllä mainitut säännöt ovat voimassa Euroopan unionin alueella. Muissa maissa on noudatettava

kansallisia lainmääräyksiä. Suositteleme ottamaan yhteyttä aluekohtaiseen jälleenmyyjäänne.

TIEDOT / OHJEET

Tämän käytööohjeen määräyksien lainimiyönti voi aiheuttaa esim. tulipalon, palovammoja, sähköiskun, loukkantumisen sekä muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja.

FR

DESTINATION / APPLICATION

Produit à l'éclairage des bureaux et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.

CARACTÉRIQUES Fonctionnelles

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Produit aux sources de lumière de type diode/diodes LED inéchangeables. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT *

Gardez la propreté et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

Ce marquage indique la nécessité de la collecte selective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être néfastes pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation/de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage/récéption sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARCUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent mode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et

immateriels.

GB

INTENDED USE / APPLICATION

Product for lighting office spaces and for general use.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution.

Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a power network which meets energy quality standards as prescribed by law.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product for indoor use.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to higher temperature. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc.

ENVIRONMENTAL PROTECTION *

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.

HR

NAMENA / UPOTREBA

Proizvod za osvetljenje poslovnih prostora i za opštu primenu.

MONTAŽA

Zadržano pravo na tehničke izmene. Pre početka montaže pročitajte uputstvo. Montažu po mogućnosti mora da vrši stručno lice. Sve radnje obavljajte nakon isključenja napajanja. Sačuvajte posebnu opreznost. Šemski montaže: gledajte slike. Pre prvog puštanja u rad provjerite je li proizvod montiran i priključen na struju na pravilan način. Proizvod može biti priključen na napojnu mrežu koja zadovoljava zakonski određene standarde za kvalitet električne energije.

FUNKCIONALNE OSOBINE

Proizvod koristi se unutra.

PREPORUKE U VEZI EKSPLOATACIJE / KONZERVACIJA

Konzervaciju obavljajte nakon isključenja napona i kada se proizvod ohladi. Za čišćenje koristite isključivo suve, meke tkanine. Ne koristite hemijska sredstva za čišćenje. Ne pokrivajte proizvod. Obezbedite slobodan pristup vazduhu. Proizvod može se zagrevati do povećane temperature. Proizvod sa nezamenljivim izvorom svjetla tipa dioda/LED diode. U slučaju oštećenja izvora svjetla proizvod nije pogodan za popravku. PAŽNJA! Ne zagledajte se u snop svjetlosti diode/LED diode. Proizvod može se napajati isključivo nominalnim naponom ili naponom u datom opsegu napona. Ne koristite proizvod u mestu sa nekorisnim uslovima okoline npr. prljavština, prašina, voda, vlaga, vibracije i sl.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE *

Održavajte čistoću i brinite o životnoj sredini. Preporučujemo segregaciju otpada od ambalaže. P18: Takva oznaka pokazuje potrebu selektivnog skupljanja potrošenih električnih i elektronskih uređaja. Tako označeni proizvoda, pod pretnjom novčane kazne, ne može da se baca u obično smjeće zajedno sa drugim otpadima. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnoj sredini te ljudsko zdravlje, zato se ujedno s sakupljanjem potrošenih električnih ili elektronskih uređaja. Informacijama o stanicama za sakupljanje/prijem raspolaže lokalna vlast ili prodavci takve opreme. Potrošenu opremu takođe se može predati kod prodavca, u kolicići koja nije veća nego kod novo kupljenog uređaja iste vrste. Ovi principi se tiču područja Evropske unije. Preporučujemo kontakt sa distributerom našeg proizvoda na datom području.

PRIMEDBE / UPUTSTVA

Nepričvršćivanje toga uputstva može dovesti do požara, opekotine, udara struje, telesne povrede, te druge materijalne i nematerijalne štete.

HU

RENDELTELÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható az irodai és általános rendeltetés megvállításhoz.

SZERELÉS

Műszaki változás fenntartva. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. A szerelést csak az erre jogosult személy végezheti. A szerelés valamennyi lépését kikapcsolt áram mellett kell végezni! A szerelés különös óvatoságig igényel! Telepítési leírás: lásd: ábrák. Az első használat előtt ellenőrizze a mechanikus rögzítés és az elektromos összekötés megfelelősségi. A termék kapcsoltható a jogszabályban meghatározott minőségi követelményeknek megfelelő áramhálózathoz.

FUNKCIÓNALEK JELLEMZÖK

A termék csak beltérben használható.

HASZNÁLATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS

Karbantartást a lekapcsolt feszültségnél, a termék lehűlése után kell végezni. Tisztítás kizárolag finom és száraz textilruhákkal végezhető. Tilos a vegyi tisztítószerek használata. A termék lefelé nem tilos.

Biztositsa a levegő szabad eljutását a termékhöz. A termék felhevélhet magasabb hőmérsékletre. A LED dióda/diódás típusú, nem kicserélhető fényparforrassal felszerelt termék. A fényparforrás meghibásodása esetén a termék javításra nem alkalmas. FIGYELEM! A LED dióda / diódás fényparforrás hosszabb ideig erőteljesen nézní tilos! A termék kizárolag névleges feszültséggel vagy a megadott feszültségek körével táplálható. A termék kedvezőtlen - por, víz, pára, rezgés stb. - környezetben nem használható.

KÖRNYEZETVÉDELEM *

Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. Javasolt a csomagolási hulladék szegregációja.

Ez a jel mutatja az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezés szelektív gyűjtésének a szükségességét. így megjelölt termékek a bírság kiszabásának a terhe alatt szokásos szeméttrállóból nem dobhatók ki. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahasznosítás / kezelés / hatástaranítás különös formáját igénylik. Így megjelölt termékeket el kell szállítani az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezést gyűjtő helyre. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazótól kaphatók. Az elhasználódott berendezést az eladó is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú berendezés ugyanilyen mennyiségen történő vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatályos jogszabályokat kell alkalmazni. Lépjön kapcsolatba a termékeink adott területen működő forgalmazójával.

TANÁCSOK / JAVASLATOK

A jelen útmutató figyelmen kívül hagyása a tűz, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyagi és nemrégig kár veszélyével járhat.

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto per l'illuminazione di uffici e per uso generale.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. È necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cavo elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni.

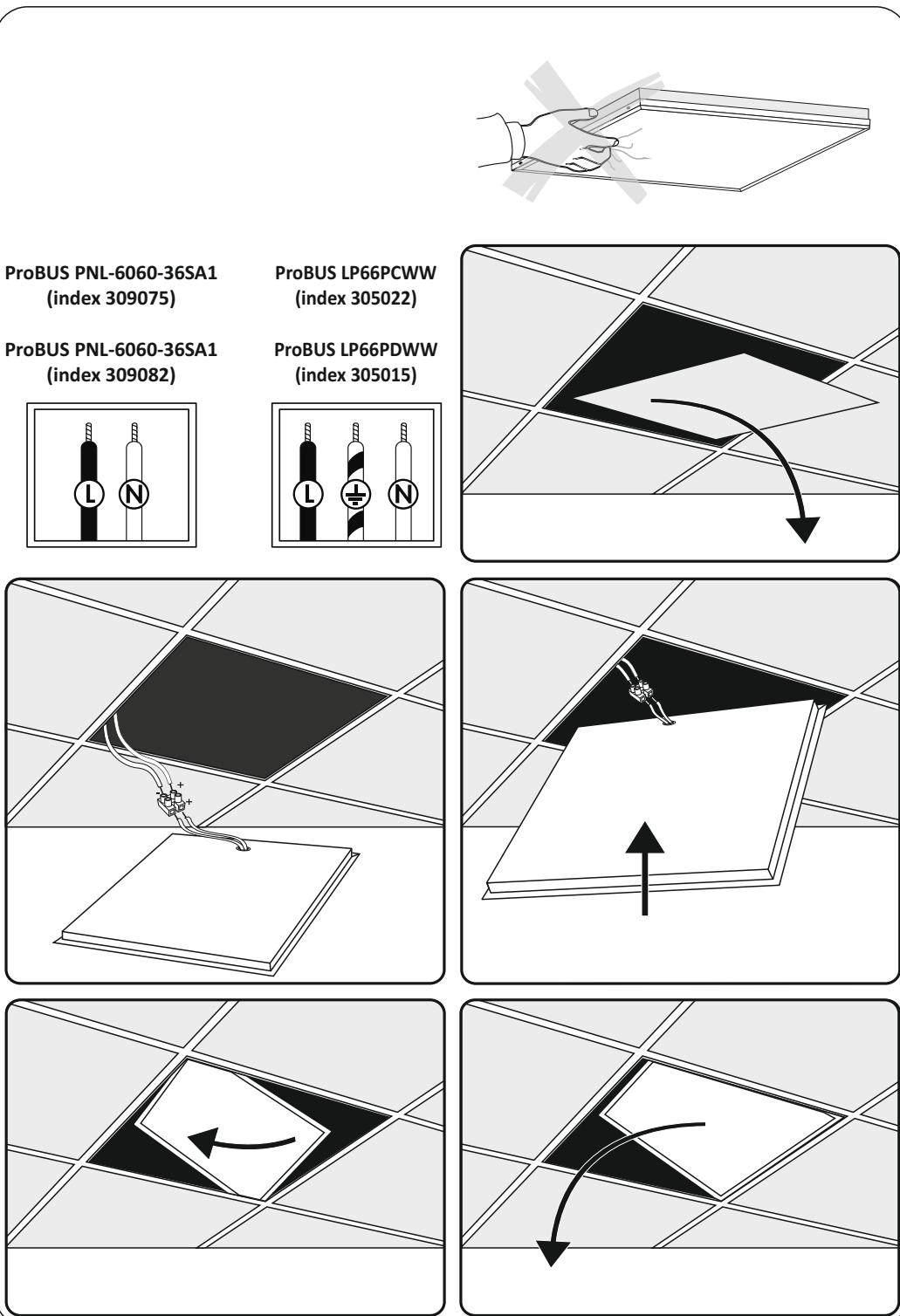
RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodo/i LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/i LED. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc.

PROTEZIONE AMBIENTALE *

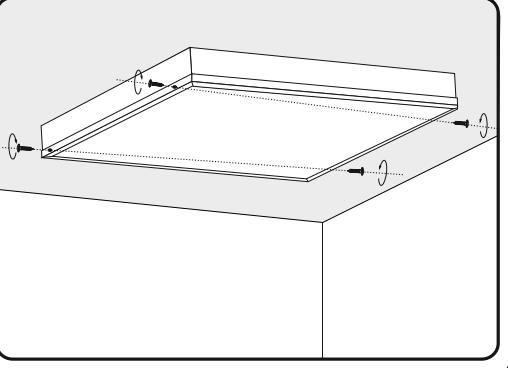
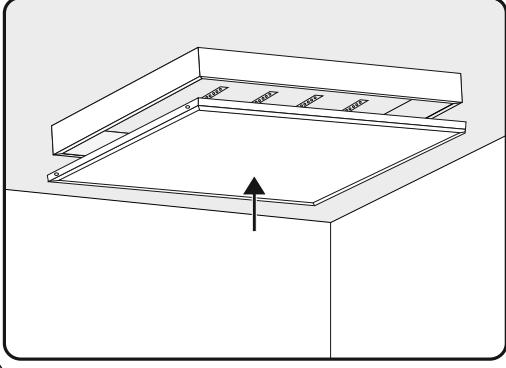
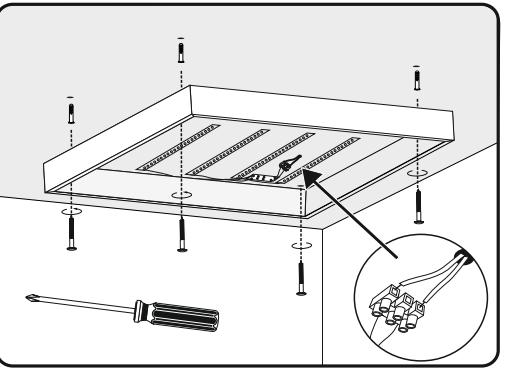
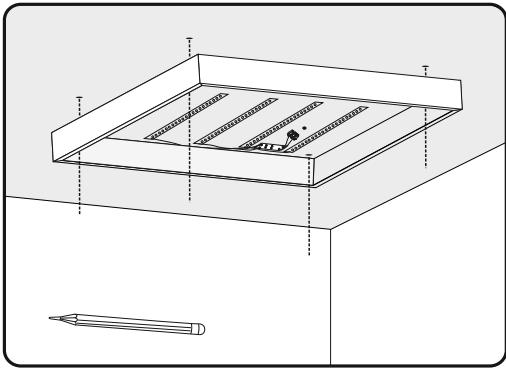
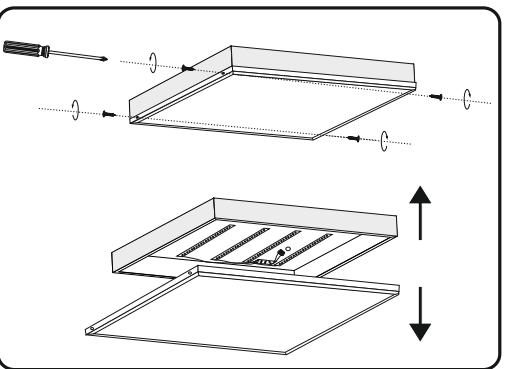
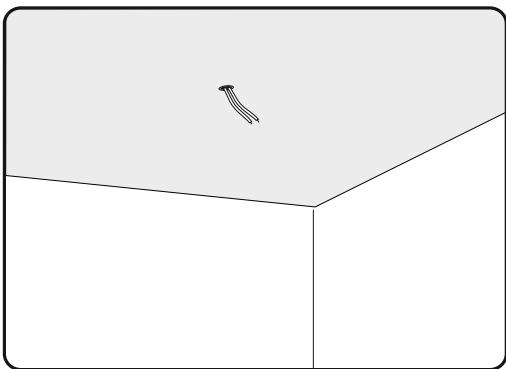
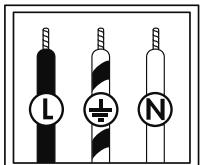
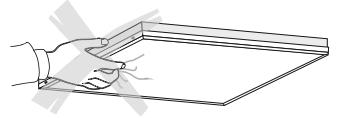
Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio/ neutralizzazione.



ProBUS LP66NCWW (index 305008)

ProBUS LP66NDWW (index 304995)



I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzi. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attenendosi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas generuoti apšvietimą biuro ir bendros paskirties palapose.

MONTAVIMAS

Izstrādājums daryti techninius pakeitimus. Prieš pradēdant montuoti susipažink su instrukciju. Montavimā turi atlikti asmuo turintis atitinkamus īgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinus ypatyngas atsargumas. Montavimo schema: žūrėk iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia ištikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechaniskai sumontuotas ir tinkamai būdu elektriškai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teisés aktais patvirtintus energetinės kokybės standartus.

FUNKCIONALUMO BRUOŽAI

Gaminys skirtas vartoti patalpu viduje.

EKSPLAUTAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservacinis darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminį atausū. Valyt tik švelnias ir sausias audinius. Nevertoti cheminių valymo priemonių. Neuždengti gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminys gali išilti iki maksimalinių temperatūrų. Gaminys su nemainomuoju šviestu saltiniumi LED diodas/diodai tipo. Esant sugadintam šviestos saltinui, gaminys reikia atiduoti remontui. DÉMESIO Negalima išsižiūrėti LED diodo/diodų šviestos pluošta. Gaminys reikia maitinti tik nominalia įtampona arba įtamponis nuo dytame diapazone. Gaminio nevertoti vystoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. duklės, vanduo, drėgmė, vibracijos ir pan.

APLINKOSAUGA *

Rūpinkitės svarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atlieku segregavimą.

Šis ženklinimas nurodo, kad sudvejai elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkti. Taigi paženklinti gaminį negalima išmesti į komunalinius atliekus savartyną kartu su kitomis šukliemis - už tai gresia pinigine bausa. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specifiniai žalavų perdibimo priemonės siekiant užtikrinti tų atlieku utilizavimą, nukentėminimą, antrinį panaudojimą. Taigi paženklinti gaminiai privalo būti perduoti sudėtinių elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjui. Informacijos dėl surinkėjų/priemėjų perduoda vienos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Sudėtinių įrenginių taip pat gali būti perduota pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekis kuris neperžengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Ankščiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia taikyti teisinius reguliavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisekti su mūsu

tiekiėju, atitinkamoje teritorijoje.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikomas šios instrukcijos nurodymu galii sukelti p.vz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgį, fizinius pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žalas.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Izstrādājums plānots biroja apgaismojumam un vispārējam izmantojumam.

MONTĀŽA

Aizliegs veikt tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāža jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Jābūt īpaši piesardzīgam. Montāžas shēma: skaties ilustrācijas. Pirms pirmās lietošanas jāpārliecīnās, vai ir piemērots mehānisks piestiprinājums un elektriskā pieslēgšana. Izstrādājumu var pēcslēgt barošanas elektrotiklam, kas atbilst enerģijas kvalitātē standartiem pēc likuma.

FUNKCIJĀLĀS ĪPAŠĪBAS

Izstrādājums jālieto telpu iekšā.

EKSPLŪTĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam, pēc tam kad izstrādājums atdzīs. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Nelietojiet kīmisko tīrīšanas līdzekļus. Neaplāķījiet izstrādājumu. Jānoderīša brīva pieejā gaisam. Izstrādājums var iesildīties līdz paaugstinātās temperatūrās. Izstrādājums ar nenomaņamo gaismas avotu tips diode/diodes LED. Gadījumā, kad gaismas avotiem ir bojājumi, izstrādājums jāremonta. UZMANĪBU! Nedrīkst skatīties uz diodes/diōzu LED gaismas straumi. Izstrādājums jāapgādā ar nominālo spriegumu vai spriegumiem norādītā apjomī. Nelietojiet izstrādājumu vietā kur ir nelabvēlgās arejas vides apstākļi piem. uteikļi. ūdens, mitruma, vibrācijas un līdz.

VIDES AIZSARDZĪBA *

Rūpējieties par tīrību un apkārtējo vidi. Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumus.

Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi, neizpildes gadījumā paredzoti naudas sodu, nedrīkst izmest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, tie pieprasīja speciāla tipa pārstrādāšanas / otrreizēja izmantošana / reciklēšana / neutralizēšana. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi jāātrod attiecīgajā lietotu elektroniku vai elektroku iekārtu vākšanas punktā. Informāciju par vākšanas/sanēmšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzumā, kad nepārsniež tā paša tipa iepirktais iekārtas daudzums, leprieķīmineti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Cītā vārtās jāievēro juridiski noteikumi, kas ir spēkā attiecīgā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājumiem izplātītāju attiecīgajā reģionā.

PIEŽĪMES / NORĀDĪJUMI

Šīs instrukcijas norādījumi neievērošana var novērt līdz piem. ugunsgrēka rādīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem.

NL

BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED

Product voor bureau verlichting en algemeen gebruik.

MONTAGE

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij

losgekoppelde stroominstalatie. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Montagebeeld: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage in elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving.

FUNCTIEELAAR EIGENSCHAPPEN

Product gebruiken in binnenruimen.

GEbruIKSAANWIJZING / KONSERVATIE

Onderhoudswerken maken bij uitgedane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chenische schoonmakmiddelen. Product niet bedekken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Product met wisselbare lichtbron type LED. In geval van schade van lichtbron, product eigent zich niet tot reparatie. LET OP! Niet kijken in lichtstraal van LED lamp. Product versterken allen met gevoren stroom of wie opgegeven. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, e.v.z.

MILIEUBESCHERMING *

Houd schoonheid en beschermd het milieu. Aanbevolene verpakkingen afscheiding. Dat symbool betekend selektieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afvalgoed gunen. Zulke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactivatie nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verzamelmelplaatsen van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzamelmelplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere hoeveelheid als nieuwgekochte product. Bovengenoemde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften gelet worden, die in dit land gelden. Neem kontakt met distributie van onze product op datgebied.

LET OP / BIJZONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiële en niet materiële schaden.

RO

SCOPUL / FOLOSIREA

Produsul pentru iluminat în birou și pentru folosirea generală.

MONTAJUL

Modificări tehnice rezervate. Înainte de a trece pentru instalare citeste instrucțiună. Persoană de instalare ar trebui să fie cu autoritatea competentă. Orice acțiune face după oprire alimentării. Trebuie făcută atenția mare. Schematică montajului: a se vedea ilustrații. Înainte de prima utilizare, asigurați că o conexiune bună de montare mecanice și electrică. Produsul poate fi conectat la rețea, care să corespundă standardelor de calitate definite de legislația de energie.

CARACTERISTICE FUNCIONALE

Utilizați numai în interiorul.

RECOMANDARILE DE OPERARE / INTRETINERE

Înainte de a trece pentru instalare citeste instrucțiună. Persoană de instalare ar trebui să fie cu autoritatea competentă. Orice acțiune face după oprire alimentării. Trebuie făcută atenția mare. Schematică montajului: a se vedea ilustrații. Înainte de prima utilizare, asigurați că o conexiune bună de montare mecanice și electrică. Produsul poate fi conectat la rețea, care să corespundă standardelor de calitate definite de legislația de energie.

